

# Mål C-404/07

**György Katz**

**mot**

**István Roland Sós**

(begäran om förhandsavgörande från Fővárosi Bíróság)

”Polissamarbete och straffrättsligt samarbete — Rambeslut 2001/220/RIF —  
Brottsoffrets ställning i straffrättsliga förfaranden — Enskilt åtal som väckts i åklagarens  
ställe — Hörande av brottsoffret såsom vittne”

Förslag till avgörande av generaladvokat J. Kokott föredraget den 10 juli 2008 . . . . .	I-7609
Domstolens dom (tredje avdelningen) av den 9 oktober 2008 . . . . .	I-7620

## Sammanfattning av domen

*Europeiska unionen — Polissamarbete och straffrättsligt samarbete — Brottsoffrets ställning  
i straffrättsliga förfaranden — Rambeslut 2001/220*

*(Rådets rambeslut 2001/220, artiklarna 2 och 3)*

Även om medlemsstaterna i rambeslutet om brottsoffrets ställning i straffrättsliga förfaranden dels förpliktas att se till att brottsoffer ges en hög skyddsnivå och att de får en verklig och lämplig roll i medlemsstaternas straffrättsliga system, dels förpliktas erkänna brottsoffrens rättigheter och legitima intressen och se till att de får möjlighet att höras samt att lägga fram bevis, lämnar det de nationella myndigheterna ett stort utrymme för skönsmässig bedömning vad gäller de konkreta tillvägagångssätten för att uppnå dessa mål.

Artiklarna 2 och 3 i rambeslutet ska således tolkas på så sätt att de inte medför en skyldighet för en nationell domstol att ge brottsoffret möjlighet att höras som vittne i ett förfarande där brottsoffret väckt enskilt åtal i åklagarens ställe. Om det inte finns någon sådan möjlighet ska brottsoffret emellertid kunna tillåtas avge en utsaga som kan beaktas som bevisning.

(se punkterna 46 och 50 samt domslutet)